

# المساواة بين الجنسين

كافح من أجل العدالة  
في عالم غير متساوٍ



معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية

MERIC  
مركز معلومات قراء الشرق الأوسط



المعهد الأعلى للتنمية  
الاجتماعية للأمم المتحدة

رقم الإيداع : 18165/2006  
ISBN: 9775981042



9 789290 850526

معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية (UNRISD) وكالة مستقلة تهتم بالدراسات المتعددة التخصصات حول الأبعاد الاجتماعية للمشاكل المعاصرة التي تؤثر على التنمية. ويسفر المعهد في نشاطه عن اقتناع بأن فهم السياسات الاجتماعية والسياسية أمر محوري في صياغة سياسات التنمية الفعالة. ويحاول المعهد أن يوفر للحكومات، ووكالات التنمية، والمنظمات الشعبية، والدارسين فهماً أفضل لكيفية تأثير سياسات التنمية وعمليات التغيير الاقتصادي، والاجتماعي، والبيئي على مختلف الجماعات الاجتماعية. ويهدف معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية، من خلال عمله مع شبكة كثيفة من مراكز الأبحاث الوطنية، إلى دفع البحث الأصيل ودعم القدرات البحثية في البلدان النامية. وتشمل مجالات بحث المعهد الحالية: المجتمع المدني والحركات الاجتماعية، والديمقراطية والحكم وحقوق الإنسان، والهويات والنزاع والتلاحم، والسياسة الاجتماعية والتنمية، والتكنولوجيا والأعمال والمجتمع.

UNRISD  
Palais des Nations  
1211 Geneva 10  
Switzerland  
Phone: +41 (0)229173020  
Fax: +41 (0)229170650  
info@unrisd.org  
www.unrisd.org



IDRC CRDI

Sida



تم إنتاج هذا التقرير بتعاون مع الاتحاد الأوروبي، وقسم التعاون الباحثي في وكالة التنمية الدولية السويدية (سیدا/ساربک)، ومركز البحوث للتنمية الدولية (كندا)، وحكومة هولندا. محتويات هذا المطبوع مسؤولةً عن معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية وحده، ولا تعكس بأي حال وجهات نظر هؤلاء المانحين.



المساواة بين الجنسين  
كافح من أجل العدالة  
في عالم غير متساوٍ

تمكّن إعادة إنتاج اقتباسات قصيرة من هذا المطبوع، فيما عدا الصور، دون تغيير،  
بدون تصريح، بشرط ذكر المصدر.  
يمكن الحصول على حقوق إعادة الإنتاج أو الترجمة من معهد الأمم المتحدة لبحوث  
التنمية الاجتماعية.

الأسماء التي استخدمها معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية في هذا  
المطبوع، والتي تنسق مع استخدام الأمم المتحدة لها، وكذلك طرح المواد في  
المطبوع، لا يعبر عن أي رأي للمعهد فيما يتعلق بالوضع القانوني لأي دولة، أو  
أراضي، أو مدينة، أو منطقة، أو سلطاتها، أو فيما يتعلق بتحديد حدودها.

الإخراج الفني والتنفيذ للنسخة العربية  
كوميت للتصميم الفني COMET Design Art Center

تم إعداد الترجمة العربية تحت مسؤولية  
مركز معلومات قراء الشرق الأوسط (ميريك)  
Middle East Readers Information Center

ISBN: 9775981042



## قائمة المحتويات

xiii .....	شکر
XV .....	مقدمة
xix.....	نظرة عامة
الفصل الأول: بعد بيـن: تقدم متفاوت في عالم غير متساوـ	
2 .....	استمرار أوجه عدم المساواة بين الجنسين .....
8.....	بيئة سياسة عدم التمكـن .....
8.....	تقديرات 2000 الرصينة .....
9.....	تقرير معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية .....
9.....	الاقتصادات الكلية، والرفاه، والمـساواة بين الجنسين .....
10.....	المـرأة والعمل والـسيـاسـة الـاجـتمـاعـية .....
10 .....	المـرأـة في السـيـاسـة وـالـحـيـاة الـعـامـة .....
10 .....	الـنـوع الـاجـتمـاعـي، والنـزـاع المـسلح، وـالـبـحـث عن السـلام .....
11 .....	إـعادـة النـوع الـاجـتمـاعـي إـلـى محـور الـاـهـتمـام .....
11 .....	الـنـوع الـاجـتمـاعـي وـالـرـجـل .....
12.....	الأـجنـدـات السـيـاسـية الـحـالـيـة وـدـلـالـاتـها بـالـنـسـبـة لـلـمـساـواـة بـيـنـجـنـسـيـن .....
12 .....	إـعادـة اـكتـشـاف "الـاجـتمـاعـي" .....
13 .....	إـصلاحـات "الـحـكـم الرـشـيد" وـالـعـجـزـ الـديـمـقـراـطـي .....
14.....	تـفـسـيرـات مـتـناـضـة وـمـعـارـضـة .....
16.....	إـقـامـة رـوابـط بـيـنـ السـيـاسـة الـاقـتصـادـيـة وـالـمـساـواـة بـيـنـجـنـسـيـن .....
17.....	مواـجهـة الـوـاقـع الـمـعـقـد .....
18.....	حـركـاتـ الـمـرأـة: السـيرـ علىـ جـبـلـ مشـدـودـ منـ أـجـلـ التـغـيـر .....
21.....	الـقـسـمـ الـأـولـ - الـاقـتصـادـاتـ الـكـلـيـةـ،ـ الـرـفـاهـ،ـ وـالـمـساـواـةـ بـيـنـجـنـسـيـن .....
الفـصلـ الثـانـيـ - التـحرـيرـ وـإـزالـةـ الـقيـودـ التـنظـيمـيـةـ:ـ الطـرـيقـ إـلـىـ الـمـساـواـةـ بـيـنـجـنـسـيـنـ؟ .....	
25.....	التـحرـيرـ وـالـعـولـمـة .....
25.....	سـيـاسـاتـ الـاقـتصـادـ الـكـلـيـ الـلـيـبرـالـيـةـ الـجـدـيـدة .....

26.....	<b>أساليب "السوق المسيطر عليه" الآثار الاقتصادية الكلية" للعولمة</b>
28.....	العادات، والضرائب، والنفقات العامة
30.....	التنمية البشرية، والفقر، وتوزيع الدخل
31.....	
35.....	<b>الفصل الثالث- التحرير، وأسواق العمل، ومكاسب المرأة: صورة مختلطة.</b>
35.....	التجارة المحررة وتدفق الاستثمارات
35.....	تأثير على التوظيف
37.....	نوعية الوظيفة
39.....	آثار فجوة الأجر بين الجنسين
40.....	تفسير الفجوات بين الجنسين في الأجر
41.....	آثار النمو البطيء وعدم الاستقرار الاقتصادي
42.....	آثار سياسات الاقتصاد الكلي الانكمashية على النوع الاجتماعي
42.....	الأزمة الاقتصادية، وعدم الاستقرار الاقتصادي، والنوع الاجتماعي
43.....	التقشف المالي
44.....	الآثار المتناقضة للعولمة
44.....	آثار التقشف المالي على النوع الاجتماعي
46.....	الشخصية
47.....	الاندماج الاقتصادي العالمي ومشاركة المرأة في صنع القرار
49.....	<b>الفصل الرابع- تعزيز مكاسب المرأة: الحاجة إلى أجنددة سياسات أوسع</b>
50.....	المؤشرات والقياس
51.....	التقدم في رأب الفجوة بين الجنسين في الرفاه
51.....	اتجاهات فجوة القدرات
52.....	اتجاهات الفروق بين الجنسين في النهاز إلى الفرص والموارد
54.....	اتجاهات التمكين
56.....	استراتيجيات الاقتصاد الكلي الرامية إلى تحقيق تنمية عادلة بين الجنسين
56.....	تحسين رفاه المرأة وتقليل عدم المساواة بين الجنسين: هل يكفي النمو الاقتصادي السريع وحده؟
58.....	المزيد من أدوات السياسة لتحسين المساواة بين الجنسين
63.....	<b>القسم الثاني- المرأة والعمل والسياسة الاجتماعية</b>
67.....	<b>الفصل الخامس- تأثير العماله وتحولها إلى الشكل غير الرسمي</b>
68.....	الشمال والجنوب: التقاء وتنافس؟
69.....	تشغيل النساء في دول منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي: الاستمرار والتغيير
71.....	تشغيل المرأة في شرق أوروبا ووسطها: أزمة وانحدار
74.....	الشرق الأوسط وشمال إفريقيا: تعثر التصنيع والتنوع
76.....	الاقتصاد غير الرسمي
77.....	في الدول النامية

78.....	المهاجرون من الريف يدخلون الاقتصاد الحضري غير الرسمي
80.....	إدامة الشكل غير الرسمي من العمل ليُتخذ قناعاً على العمل الحقيقي
81.....	عملية التحول إلى الشكل غير الرسمي: التعاقد الخارجي
82.....	التحول إلى الشكل غير الرسمي والتسریع من القطاع العام
83.....	حالة الصين
85.....	منظمات العمالة غير الرسمية
86.....	الحملات والتحالفات الدولية
89.....	الفصل السادس تغير ظروف الحياة في الريف
90.....	آثار التحرير على الفقر الريفي
93.....	آثار الإصلاح الاقتصادي على النوع الاجتماعي
94.....	الاقتصاد غير المأمين: العمل المنزلي غير المأجور
95.....	زراعة الحيازات الصغيرة في سياق التحرير
97.....	تنوع سبل الرزق الريفي
102.....	النفاذ إلى الموارد: الأرض والاتّمامان
106.....	التعرّف على التغيير في العلاقات بين الجنسين
109.....	الفصل السابع - هجرة العاملين عبر الحدود
110.....	تدفقات الهجرة الدولية
110.....	تغيير "أنظمة الهجرة": من الذي يدخل؟
111.....	في أمريكا الشمالية
112.....	في أوروبا
112.....	في الدول الآسيوية
113.....	أنماط دخول العمالة السائبة
113.....	لم شمل الأسرة
114.....	هجرة اللاجئين السياسيين واللاجئين لأسباب إنسانية
115.....	اتجاهات في شرق آسيا وجنوب شرقها
116.....	الهجرة المخالفة
117.....	التهريب
118.....	طبقات أسواق العمل
122.....	عمال الصحة المهاجرون
125.....	الفصل الثامن - البحث عن أجندات سياسة اجتماعية جديدة
128.....	النوع الاجتماعي: "الطرف الصامت"
129.....	تراتب النوع الاجتماعي والتغيير المؤسسي
129.....	إصلاحات قطاع الصحة والنوع الاجتماعي
133.....	آثار إصلاح المعاشات على النوع الاجتماعي
135.....	ابتكارات في الحماية الاجتماعية للعمالة غير الرسمية
137.....	التعلم من البرامج المبتكرة
138.....	برامج مكافحة الفقر: تستهدف المرأة رغم غياب النوع الاجتماعي عنها؟

الفصل الثالث - المرأة في السياسة والحياة العامة	القسم الثالث
143.....	المرأة في المناصب العامة: اتجاه صاعد نحو "كتلة حرجية" .....
147.....	لماذا النساء غائبات؟ .....
149.....	النظم الانتخابية ودخول المرأة .....
149.....	الإجراءات الإيجابي: زيادة الأعداد .....
151.....	حصص النساء .....
152.....	تخصيص المقاعد والدوائر .....
152.....	الأثار المترتبة على التدابير الإيجابية .....
153.....	أسطورة عداء الناخب .....
154.....	وجود المرأة وأداؤها في المنصب العام .....
155.....	المناخ الأيديولوجي المتغير .....
156.....	الروابط بين الأحزاب والحركات النسائية .....
157.....	توسيع الأدوار السياسية للمرأة وتغييرها .....
157.....	النساء في موقع قيادية .....
157.....	العمل من خلال المؤتمرات الحزبية واللجان .....
158.....	حشد النساء في الأحزاب السياسية وعن طريقها .....
159.....	الأجنحة الحزبية النسائية .....
160.....	إنشاء أحزاب نسائية .....
161.....	الحملات العسيرة .....
161.....	تقديص فجوات التصويب بين الجنسين .....
162.....	تقييم الفاعلية السياسية للنساء .....
163.....	تقدّم متفاوت .....
الفصل العاشر - النساء تحتشدن من أجل إعادة صياغة الديمقراطية	الفصل العاشر
167.....	الحركات النسائية والسياسة النسوية .....
168.....	انخراط المرأة في عملية المقرطة .....
169.....	الحركة الارتجاعية: تجربة أوروبا الشرقية .....
169.....	مقارنات: شمال أفريقيا والشرق الأوسط .....
169.....	فرض عملية المقرطة: أفريقيا جنوب الصحراء .....
170.....	النساء تدفعن من أجل التغيير الدستوري .....
170.....	الاحتشاد من أجل الفوز الانتخابي: نضال 50/50 .....
171.....	رد فعل النساء تجاه الحركات التي تقوم على العقيدة أو الانتماء الإثني .....
172.....	النساء في احتشاد متعصب .....
173.....	المواقف التقدمية اجتماعياً .....
174.....	احتشاد النساء عبر القومي .....
175.....	حقوق الإنسان بوصفها إطاراً موحداً .....
176.....	المحكمة الجنائية الدولية .....
176.....	استقطاب المواقف بشأن الأعمال الجنسية والاتجار غير المشروع فيها .....

177.....	أمثلة أخرى تثبت عدم شمولية "حقوق الإنسان" .....
177.....	العدالة الاقتصادية: النشاط النسوي الجديد .....
181.....	<b>الفصل الحادي عشر- النوع الاجتماعي و"الحكم الرشيد"</b> .....
181.....	أجندة إصلاح الحكم المعاصرة .....
182.....	المساواة بين الجنسين، وإصلاح الحكم .....
183.....	النوع الاجتماعي والمساءلة .....
183.....	الإصلاح في الوظائف الحكومية .....
184.....	تجربة الصين .....
185.....	الآثار الضارة على التعليم والنتائج الخاصة بالصحة .....
185.....	أدوات تحسين الحساسية تجاه النوع الاجتماعي .....
186.....	النوع الاجتماعي وأجندة حكم القانون .....
187.....	التعديدية القانونية والمساواة بين الجنسين .....
189.....	نظام العدالة الرسمي والنوع الاجتماعي .....
190.....	المؤسسات المكرّسة لتمثيل احتياجات المرأة .....
191.....	التغلب على القيود .....
193.....	<b>الفصل الثاني عشر- اللامركزية والمساواة بين الجنسين</b> .....
194.....	انتشار وجود النساء في الحكومة المحلية .....
195.....	خبرات الدول في الإحراء الإيجابي .....
195.....	نظم احتجاز المقاعد .....
196.....	المقاومة من جانب السلطات التقليدية .....
197.....	تجارب الهند .....
198.....	تجارب جنوب أفريقيا .....
199.....	الابتكارات المؤسسية الحساسة تجاه النوع الاجتماعي في الحكومة المحلية .....
199.....	تمكين أصوات النساء من أن تُسمع .....
199.....	مراجعات الإنفاق المحلي .....
200.....	إعداد ميزانية النوع الاجتماعي على المستوى المحلي .....
201.....	تأثير النساء على صنع القرار المحلي .....

预览已结束，完整报告链接和

<https://www.yunbaogao.cn/report/index/report>